



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

## СОВЕТ

### Сто пятьдесят вторая сессия

Рим, 15 июня 2015 года

### Выборы Председателя и членов Комитета по уставным и правовым вопросам

1. В соответствии с правилом XXXIV Общих правил Организации (ОПО) в состав Комитета по уставным и правовым вопросам входят Председатель и семь членов (по одному члену от каждого из следующих регионов: Африка, Азиатско-Тихоокеанский регион, Европа, Латинская Америка и Карибский бассейн, Ближний Восток, Северная Америка и Юго-Западная часть Тихого океана). Государство-член, желающее быть избранным в члены Комитета, сообщает Генеральному секретарю Конференции и Совета фамилию и имя представителя, которого оно будет назначать в случае своего избрания, а также подробную информацию о его квалификации и опыте (пункт 2 Правила XXXIV ОПО).
2. Процедура избрания членов Комитета предусматривает, что государства-члены Организации представляют свои кандидатуры для избрания в качестве членов Комитета от какого-либо конкретного региона, в соответствии с определением, сделанным Конференцией для целей выборов в Совет, и что Совет сначала избирает Председателя из числа выдвинутых в качестве кандидатов представителей государств-членов. Председатель избирается на основе личных качеств и не представляет какой-либо регион или какую-либо страну.
3. Ниже приведен список выдвинутых кандидатов; в *Приложении А* приведена информация о квалификации и опыте кандидатов, желающих быть избранными в качестве Председателя, в *Приложении В* – в качестве членов Комитета.

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.*

*С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)*



mn847r

4. Для избрания в качестве Председателя Комитета по уставным и правовым были выдвинуты следующие кандидатуры:

г-н Любомир Иванов (Болгария);  
г-н Мохаммед С. Шерифф (Либерия).

5. Для избрания в качестве членов Комитета по уставным и правовым вопросам были выдвинуты следующие кандидатуры:

АФРИКА	ЛИБЕРИЯ	(г-н Мохаммед С.Шерифф)
АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН	ИНДОНЕЗИЯ	(г-н Ройхан Неви Вахаб)
ЕВРОПА	САН-МАРИНО	(г-жа Даниела Ротондаро)
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА	(г-н Роуэлл Соломон Таверас Арбахе)
БЛИЖНИЙ ВОСТОК	СУДАН	(г-н Осама Махмуд Хумейда)
СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	(г-жа Эйприл Коэн)
ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА	ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ	(г-н Лоуренс Калиноэ)

6. Выборы проводятся в соответствии с положениями Правила XII ОПО. В соответствии с пунктом 10 данного правила, если количество кандидатов не превышает количество вакантных мест, Председатель может предложить Совету принять решение об их назначении на основе четко выраженного общего согласия и без проведения тайного голосования.

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****БОЛГАРИЯ**Фамилия и имя**г-н ЛЮБОМИР ИВАНОВ**Занимаемая в настоящее время должность:

Посол и Постоянный представитель Республики Болгария при расположенных в Риме учреждениями системы ООН  
член и заместитель Председателя Комитета ФАО по уставным и правовым вопросам (с 2013 года)

Основные ранее занимаемые должности:

2009 – 2012 годы	Генеральный директор по международным делам, Министерство иностранных дел (МИД) Болгарии
2004 – 2009 годы	Посол, Постоянный представитель Болгарии при НАТО, Брюссель
2002 – 2004 годы	Посол, заместитель министра иностранных дел, МИД Болгарии Ответственный за переговорный процесс о вступлении Болгарии к НАТО (2001-2014 годы) Ответственный координатор председательства Болгарии в ОБСЕ (2003-2004 годы)
1999 – 2002 годы	Директор, Отдел НАТО и по вопросам безопасности, МИД Болгарии
1995 – 1998 годы	Заместитель Постоянного представителя, Посольство Болгарии в Бельгии и Люксембурге и Представительство Болгарии при НАТО и Западноевропейском союзе (ЗЕС) Специальный посланник министра иностранных дел по вопросам председательства Болгарии в Совете Европы, Страсбург (1995 год)
1993 – 1995 годы	Советник, Отдел международных организаций, МИД Болгарии
1992 – 1993 годы	Советник по внешней политике заместителя министра обороны
1990 – 1992 годы	третий, затем второй секретарь, Пятый (Азиатского) департамент МИД Болгарии
1986 – 1990 годы	Третий секретарь посольства Болгарии в Пекине, Китай
1983 – 1986 годы	Атташе, Пятый (Азиатский) департамент МИД Болгарии

**ЛИБЕРИЯ**Фамилия и имя**г-н МОХАММЕД С. ШЕРИФФ**Занимаемая в настоящее время должность:

Постоянный представитель Либерии при ФАО, МФСР и ВПП, Рим  
член Комитета ФАО по уставным и правовым вопросам  
Принимает активное участие в работе сессий руководящих органов расположенных в Риме учреждений и других проводимых ими совещаниях  
Второй вице-президент Западноафриканского института хирургии (2015-2017 годы)

Основные ранее занимаемые должности:

2014 год – Председатель Африканской группы послов и постоянных представителей при ФАО, ВПП и МФСР  
Практикующий юрист  
Практикующий врач  
Практикующий радиолог (специалист)  
Член Либерийской национальной коллегии адвокатов  
Посол по особым поручениям  
Исполняющий обязанности министра здравоохранения и социального обеспечения  
Заместитель министра транспорта и страхования  
Заместитель министра здравоохранения и социального обеспечения  
Исполняющий обязанности председателя либерийского парламента  
Член либерийского парламента (законодательного собрания)  
Председатель ряда комитетов либерийского парламента  
Адъюнкт-профессор Либерийского университета и Африканского методистского епископального университета  
Заместитель декана, Либерийский университет (Медицинский факультет)  
Главный врач, медицинский центр им. Джона Ф. Кеннеди, Монровия, Либерия

**ПРИЛОЖЕНИЕ В****ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА**Фамилия и имя**г-н РОУЭЛЛ СОЛОМОН ТАВЕРАС АРБАХЕ**Занимаемая в настоящее время должность:

Советник, заместитель Постоянного представителя Постоянного представительства Доминиканской республики при учреждениях Организации Объединенных Наций в Риме (с апреля 2012 года)

Основные ранее занимаемые должности:

2009 – 2012 годы	Советник, Посольство Доминиканской Республики при Святом Престоле
2004 – 2009 годы	Помощник адвоката, юридическое бюро "Катрайн и Вега"
2002 – 2004 годы	Судебный секретарь, Пятая палата суда по гражданским и торговым делам, Санто-Доминго
2000 – 2002 годы	Преподаватель, Международная школа Кэрол Морган, Санто-Доминго
1999 год	Библиотекарь, Чеширская публичная библиотека, Коннектикут, Соединенные Штаты Америки

## ИНДОНЕЗИЯ

### Фамилия и имя

**г-н РОЙХАН НЕВИ ВАХАБ**

### Занимаемая в настоящее время должность:

Первый секретарь по международным делам, Посольство Республики Индонезия в Итальянской Республике с аккредитацией в Республике Кипр, Республике Мальта и Сан-Марино

Заместитель Постоянного представителя Республики Индонезия при ФАО, МФСР и ВПП, Рим

Представитель Республики Индонезия при Международном институте унификации частного права (УНИДРУА)

### Основные ранее занимаемые должности:

январь 2015 года -  
апрель 2015 года

Второй секретарь по международным делам, Посольство Республики Индонезия в Итальянской Республике с аккредитацией в Республике Кипр, Республике Мальта и Сан-Марино, а также при учреждениях Организации Объединенных Наций в Риме и УНИДРУА

2011 – 2014 годы

Заместитель руководителя аппарата/секретарь заместителя министра иностранных дел, Джакарта

2012 – 2014 годы

Руководитель Отдела международных организаций по вопросам экономики, финансов и развития, Канцелярия министра, Министерство иностранных дел, Джакарта

2011 год

Руководитель аппарата/Секретарь Генерального директора по вопросам сотрудничества по линии АСЕАН, Министерство иностранных дел, Джакарта

2007 – 2011 годы

Третий секретарь, Посольство Республики Индонезия в Бельгии с аккредитацией в Люксембурге и при Европейском союзе

2005 – 2007 годы

Сотрудник по кадровым и юридическим вопросам, Отдел кадров, Министерство иностранных дел, Джакарта

2004 – 2005 годы

Сотрудник государственного протокола, Министерство иностранных дел, Джакарта

- участие в различных международных, многосторонних и региональных совещаниях

- активное участие в разработке различных юридических документов (приказов по Министерству) по линии Министерства иностранных дел Республики Индонезия

2000 – 2004 годы

старший юрист/юрисконсульт, юридическая компания "Ихза и Ихза", Индонезия

**ЛИБЕРИЯ**Фамилия и имя**г-н МОХАММЕД С. ШЕРИФФ**Занимаемая в настоящее время должность:

Постоянный представитель Либерии при ФАО, МФСР и ВПП, Рим  
член Комитета ФАО по уставным и правовым вопросам  
Принимает активное участие в работе сессий руководящих органов расположенных в Риме учреждений и других проводимых ими совещаниях  
Второй вице-президент Западноафриканского института хирургии (2015-2017 годы)

Основные ранее занимаемые должности:

2014 год – Председатель Африканской группы послов и постоянных представителей при ФАО, ВПП и МФСР  
Практикующий юрист  
Практикующий врач  
Практикующий радиолог (специалист)  
Член Либерийской национальной коллегии адвокатов  
Посол по особым поручениям  
Исполняющий обязанности министра здравоохранения и социального обеспечения  
Заместитель министра транспорта и страхования  
Заместитель министра здравоохранения и социального обеспечения  
Исполняющий обязанности председателя либерийского парламента  
Член либерийского парламента (законодательного собрания)  
Председатель ряда комитетов либерийского парламента  
Адъюнкт-профессор Либерийского университета и Африканского методистского епископального университета  
Заместитель декана, Либерийский университет (Медицинский факультет)  
Главный врач, медицинский центр им. Джона Ф. Кеннеди, Монровия, Либерия

**ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ**Фамилия и имя**Г-н ЛОУРЕНС КУНА КАЛИНОЭ**Занимаемая в настоящее время должность:Министр юстиции и Генеральный прокурор Папуа-Новой Гвинеи  
член Комитета по уставным и правовым вопросам (с 2010 года)Основные ранее занимаемые должности:

Общее руководство работой министерства и надзор за оказанием юридического обслуживания интересов государства

Советник министра и Генерального прокурора по вопросам, касающимся юридического обслуживания интересов государства и государственных органов Папуа-Новой Гвинеи

Надзор за исполнением Папуа-Новой Гвинеей обязательств, вытекающих из международного права



## САН-МАРИНО

### Фамилия и имя

**г-жа ДАНИЕЛА РОТОНДАРО**

### Занимаемая в настоящее время должность:

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Сан-Марино в Италии (с 2010 года)  
Посол, Постоянный представитель Республики Сан-Марино при расположенных в Риме учреждениях (с 2001 года)

### Основные ранее занимаемые должности:

Принимает активное участие, в том числе в качестве главы делегации (с 2005 года), в работе сессий руководящих органов расположенных в Риме учреждений и других проводимых ими совещаниях.

Избрана Председателем Комитета по проверке полномочий Конференции ФАО (2009-2011 годы) и Председателем Апелляционного комитета (2011 год)

Глава делегации при УНИДРУА - Генеральная ассамблея (с 2010 года)

2008 – 2012 годы      Заместитель Председателя, Исполнительный комитет Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ)

2000 – 2010 годы      Советник Посольства в Италии

1996 – 1999 годы      Руководитель Департамента международных связей, Министерство здравоохранения и социального обеспечения, Республика Сан-Марино

1995 – 1996 годы      Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ), Рим

1993 – 1995 годы      Центр Организации Объединенных Наций по разоружению (ЦООНР), Вена

1987 – 1993 годы      Руководитель кабинета министра здравоохранения и социального обеспечения и исполнительный директор по вопросам проведения конференций в Сан-Марино (международные конференции по иммунологии, онкологии и СПИДу)

Административный секретарь Европейского центра по чрезвычайным ситуациям

Постоянный представитель Сан-Марино при Совете Европы (в рамках открытого частичного соглашения о природных и техногенных катастрофах)

**СУДАН**Фамилия и имя**г-н ОСАМА МАХМУД ХУМЕЙДА**Занимаемая в настоящее время должность:

Генеральный директор, Департамент международных договоров, Министерство юстиции

Основные ранее занимаемые должности:

Юрисконсульт, Суданский сельскохозяйственный банк

Юрисконсульт, Департамент гражданского права,  
Министерство юстиции

Юрисконсульт, Департамент легализации, Министерство юстиции

Юрисконсульт, Департамент публичного права, договоров и международных соглашений

**СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ**Фамилия и имя**г-жа ЭЙПРИЛ КОЭН**Занимаемая в настоящее время должность:

Старший сотрудник по политическим и экономическим вопросам, заместитель Постоянного представителя, Представительство Соединенных Штатов при учреждениях ООН в Риме (с июля 2014 года)  
член Комитета по уставным и правовым вопросам (с июля 2014 года)

Основные ранее занимаемые должности:

2012 – 2014 годы

Начальник Отдела прав человека, Бюро международных организаций, Государственный департамент США, Вашингтон, О.К.

2010 – 2012 годы

Сотрудник по торгово-экономическим вопросам, Посольство Соединенных Штатов, Мехико, Мексика

2007 – 2010 годы

Сотрудник по торгово-экономическим вопросам, Посольство Соединенных Штатов, Тель-Авив, Израиль